



mc0,34
ft³ 12



kg 5,9
lb 13

EN: Chair with ash plywood shell in variable thickness with upholstered seat and steel tube frame Ø16 mm

IT: Sedia con scocca in multistrato impiallacciata in frassino a spessore variabile con seduta imbottita e struttura in tubo d'acciaio Ø16 mm

DE: Stuhl mit Sitzschale aus furniertem mehrschichtigem Eschen-Sperrholz in variabler Stärke mit gepolstertem Sitz und Gestell aus Edelstahl-Rohr Ø16 mm

FR: Chaise avec coque en multiplis plaqué en frêne d'épaisseur variable avec assise garnie et structure en tube d'acier de Ø16 mm

ES: Silla con carcasa de contrachapado rechapada con fresno de espesor variable con asiento y estructura tapizados en tubo de acero Ø16 mm

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

EN: Ash plywood shell, variable thickness

IT: Scocca in multistrato di frassino, spessore variabile
DE: Schale aus Esche Schichtholz, unbeständige Dicke
FR: Coque en contreplaqué de frêne, épaisseur variable
ES: Carcasa de contrachapado de fresno, grosor variable

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio
DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest
FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures
ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



EN: Lacquered visible grains

IT: Laccato poro aperto
DE: Laqué pore ouvert
FR: Offenporig lackiert
ES: Lacado poro abierto



• UPHOLSTERY - IMBOTTITURA - GEPOLSTERT - TAPISSERIE - TAPICERÍA

EN: Seat upholstered in flexible expanding polyurethane (density 60 kg/m³, class 1 im, crib 5), covered with fabric.
IT: Sedile imbottito in poliuretano flessibile ignifugo (densità 60 kg/m³, classe 1 im, crib 5) rivestito in tessuto
DE: Gepolsterter Sitz aus Polyurethan (dichte 60 kg/m³, klasse 1 im, crib 5), stoffe bezogen
FR: Siège rembourré en polyuréthane en polyuréthane souple (densité 60 kg/m³, classe 1 im, crib 5), garnie avec tissu
ES: Asiento tapizado con espuma de poliuretano ignifugo flexible (densidad 60 kg/m³, clase 1 im, crib 5), forrado de tela.

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. A - C - D40÷D44 - E - G - H - P

EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

EN: Steel, tube Ø16 mm

IT: Acciaio, tubo Ø16 mm
DE: Stahl, Rohr Ø16 mm
FR: Acier, tube Ø16 mm
ES: Acero, tubo Ø16 mm

FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

EN: Powder coating

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



BI400

NERO

GA

TE

AR200

GI100

EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

EN: Antique brass

IT: Ottone anticato

DE: Messing Antik

FR: Laiton vieilli

ES: Latón antiguo



OA

EN: Chromed

IT: Cromato

DE: Verchromt

FR: Chromé

ES: Cromado



CR

• **FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS**

EN: In polypropylene, black, on request glide wiht felt /00 suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramics, marble)

IT: In polipropilene, nero, a richiesta piedini con feltrino /00 adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo)

DE: Polypropylen, schwarz, nach Bedarf Silzgleiter /00 für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor)

FR: En polypropylène, noir, sur demande patin avec feutre /00 pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique)

ES: De polipropileno, negro, bajo pedido tacos con fieltro /00 aptos para suelos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol)

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

• PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

EN: FSC® certified product
IT: Prodotto certificato FSC®
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®
FR: Produit certifié FSC®
ES: Producto certificado FSC®



• ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

| MATERIAL Materiale | Kg WEIGHT Peso | % TOTAL ITEM Totale articolo | MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale | % MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine | % RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto |
|-----------------------------------|----------------------|---------------------------------------|---|--|---|
| Steel Acciaio | 2,13 | 36,04 | YES | 33,2 | 100 |
| Polypropylene Polipropilene | 0,014 | 0,24 | YES | 0 | 100 |
| Tecnopolymer Tecnopolimero | 0,018 | 0,30 | YES | 0 | 100 |
| Polyurethane Poliuretano | 0,18 | 3,05 | NO | 0 | 0 |
| Plywood Multistrato | 3,5 | 59,23 | YES | 0 | 100 |
| Fabric 490 g/m Tessuto 490 g/m | 0,07 | 1,15 | NO | 0 | 0 |
| TOTAL TOTALE | 5,91 Kg | -- | -- | 12 % | 95,8 % |

• COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità

